

說部叢書

初集
第二十四編

偵探小說

香囊記

上海商務印書館發行

香囊記

第一章

噫。葉子。殆有隱誌耶。此人於柴當酤肆中出此語時。左右人至夥。約二十許。此人直
蠢如鹿豕耳。不知與博局者爲何等人。且不知旣博而負。亦當以和易自持。惡語胡
爲者。

渠以爲此語出必風潮陡作。我必不甘而怒。詈將礫礫然若冠雞之欲鬪。聳其領。翻
愈躍而前。詎知我提鮑老爾必不出此。

渠語畢。閱數杪鐘。我視線絕不一集其面。但微笑四矚。見諸人中。除提拋白爾外。無
一足響予念者。

我即徐徐起立。見此人厲其色。若不可犯。我睨視謂之曰。冷齋拉思乎。汝謂葉子有
隱誌耶。度汝以負而怏怏。謂必有人施狡獪於葉子。似此見識。與鄉塾受責之學童
啼而咤。奚怨者何異。

言竟。渠出其至激烈之他國音曰。脫葉子無隱誌。余何以罄橐。汝何以得倍勝。非汝設詭以愚余。而何我卽冷嘲之曰。冷拊拉思。當有巨鏡置汝背。耶。故愚汝甚。易衆聞我言。皆鬨然大噓。聲直達衢路。渠激烈之音。已爲羣笑所壓。

衆相與聚觀。我仍閒閒若不用意。俟衆稍稍散。卽冠而疊衣於臂。莊容指外謂之曰。冷拊拉思。雅冬禮堂後有曠地。將與汝會於此。敢偕往否。渠聞言。亟攜其冠。兩頰洞赤。愧且怒。促其聲曰。去去。卽達魔窟。何懼。

此時兩語相激。薄已成。不可解之勢。而侯爵提拋白爾。則以手止。冷拊拉思復凜然。軒眉語我曰。提鮑老爾。若當識我。勿妄動。毋迫人太甚。

我忿其干預。卽抗聲曰。誠太甚。雖然。君倘願代渠。我無所避。提拋白爾脅脅然竦其肩。目光爛爛似藐我者。曰。勿喋喋。我深悉汝生平。何屑與汝角。卽冷拊拉思亦不必與汝決鬪。

洋洋然故作小語曰。冷拊拉思。正如稚兒喜受撻於街市。圖取憐耳。此語實侵侯。

爵若錐刺其耳。

提拋白爾大恚狂呼曰。汝慎旃。慎旃。提鮑老爾。乃迫人若是我。曰。何迫之有。與君既同爲提氏。則無所謂軒輊。君亦不能漫罪我者。提拋白爾曰。然則禍福任汝自取耳。言次。仍以手翼冷猗拉思。謂我曰。汝當審度。以納余勸。且主教禁決鬪甚嚴。汝前已干禁令。得釋復犯。則嬰罪益深。於汝大不利。汝知利害。當卽罷去。矧冷猗拉思一荏然。豎子汝壯勇。與之鬪甯不愧死。卽勝不爲武。

時我後有二三人。聞侯爵言。皆鼓掌大笑。我。一回顧笑者。卽斂頤失色。瑟瑟若鼯鼠。寂不復聲。

我面鐵色。盛氣答曰。若年雖稚。不應先辱我。冷猗拉思亦憤怒勃勃曰。今日必與若決生死。予必踐予言。言時。矯手豎眦。若磨厲以須。

提拋白爾。知力不能阻。第手猶作遮攔勢。冷猗拉思推其臂。作色曰。不勞過問。我與若能須臾自了。提拋白爾無如何。卽釋手立。氣沄沄上涌。瞠目直視。

我卽曰。甚善。當先導。酤肆距雅冬禮拜所。可百武許。我行。肆中諸人。半尾其後。是夕。雨初過。衢燈微朦。不顯路復泥濘。聖安多尼街。往來者寥寥。亦夜將闌。故我等經行人。多未之見。脫時早。觀者且塞途矣。

至禮拜所後。地砌石。彌望坦曠。時無人爲阻。禁。惟遙見有屬主教之邇者。延緣於黎塞留大法堂工架之側。號服隱約。可見心不能無怯。而冷。猗拉思已弛。其外服。我則轉結衣鈕。使緊固。以寒氣欲砭肌骨也。

當我二人。豫備時。尾至者。惟遠立。引睇。忽覺有人。自後牽予肘。返視。則一縫人在皂業街。與我同居者。

其人爲法利生。短小猥瑣。且操業也。卑突如其來。我心頗不悅。雖有時。我寥落無偶。亦嘗與周旋。極友朋之樂。第在此廣衆中。則我甚不欲其來。前損我聲望。卽磨手使去。且目拒之。使噤而亟退。

詎彼憤憤。倉皇欲語。我亟止之曰。有事方殷。無暇與汝言。彼則緊攬我袂。嘶聲曰。神

乎可懼。請徐思之。否則禍不旋踵。一纖兒烏足與較。我不耐其刺刺斥之。曰。蠢物。汝何知衣冠之決鬪。甯容猥賤者與議。

法利生擊齒作戰聲。曰。獨不思主教耶。君前事尙歷歷。奈何重蹈之。則不得不爲君憂。我躁且怒。力屏逐而彼猶曉然不休。我躑足大恨。曰。汝豈慮我。或齒劍死。汝衣食頓絕耶。此言法利生聆之。若受鞭扑。狼狽遁去。

我卽回面向冷獬拉思。見其巖然立。露頂不冠。髮髹然覆額。若女郎絕似。我法國不爾。良高等學堂甫畢業之學子。

時我忽瘁然。體驟噤。凡致噤有三。若痛。若懼。若禍兆。我豈居其一。則法利生所言。非無謂也。雖然。彼何知我。卽再手刃一人。亦僅止。永別巴黎。柴當酤肆中。闕我一席之地耳。

我此時欲鬪之心。恍若受索逋者之催迫。世俗有所謂殺魔者。則我頃者殺念之熾。或實受魔困。卽直前正色。請與交手。比出劍。甫相擊。抵我。卽知其易與。且地溜滑。益

足困敵而伸。我再進。再接。我愈知其生平。絕不究劍術。僅得旋舞法。當由英人無善劍者。故習練不得當。輒謬能事。

彼數次奮截。我劍立撥之。若勁風靡弱草。彼技索。僅能抵避。頃之額汗蒸然。出似力不能支。我姑濡緩以戲之。不遽下絕手。欲盡見其醜弱之態。

亡何。彼覆髮粘額。汗欲滴。氣窒喘口呀然。如奔牴。我覺身後有竊竊似議我者。心稍分。足失。砰然而仆。右腕擊石。大痛。楚懼。冷撻拉思之乘隙而下也。不圖其轉退而後。有十餘人大呼。此時能制其死命矣。而冷撻拉思方引吭吸氣。訖亟舉劍刺我已一躍起。轉騰立觀者亟呼曰。可止。勿傷人。

我從容答曰。勞諸君。我已成門戶矣。私念冷撻拉思先以猶豫失可擊之機。恐不能再僥倖得此隙。時旁觀有扼腕歎息者。

冷撻拉思則不發一語。縱步前。藍色之目。睖然注我面。作僵白色。我知其已決一死鬪。其膽魄頗堅壯。可稱健者。我此時心稍輒。倘有代彼角生死者。良願許諾。

繼復念柴當酤肆中彼遽敢藐我而提拋白爾且面斥我此之不報不足以湔前恥我劍刃卽隨念立入直洞冷拊拉思之胸踣於地半瞑其目圍觀者甚衆我亦爲惻然一霎卽已而衆有怒睨我隱瞞我者且謂主教必不貸其死或且引領而號曰捕者至矣

中一人戟手指謂傷者閱一句鐘必死汝幸得纓首我悲呵曰去彼復戲曰去耶其往馬方高斷頭臺耶我搏胸大怒張毒目直視光若飛矢之激射大喝曰狗汝血不足汚我又彼大慄相隔數十武外抱首狂竄顛而復犇若有利兵之逐其後者

我於是徐拭劍血躊躇四顧自酤肆偕來者皆仄目視我我卽則彼離卽與有交素者至此亦望望然去若秦越

我則意氣自持不少挫從容整冠被外服揚揚翔步去衆亦紛若鳥獸散擬出此街小作休息而主教之邏者已稱妮來

官兵有識我者曰君此事殊棘手聞傷者已絕我徐答曰否傷而未殊君可返彼笑

以鼻曰。君言未殊。果未殊耶。天雨勿滯。累人請亟留劍。

我慨然無難色曰。劍在可持去。惟傷者必不至死。彼側睨微譏曰。誠如是。君可脫然矣。卽與衆邏者去。

我心怳怳然。若有掣曳。恐後有難忍者。更甚於此。雖然。卽下獄。亦舊遊地。聽之而已。特慮犴室嚴密。縱有好身手。無從施技耳。

兵官旋以我付守者。輒以重罪囚待我。我不覺心魄喪落。脫得面主教剖辯。或可轉圜。不得。則禍已嬰體。不可釋。或值當事者心不怡。則受厄。當愈劇。我之爰書。必以死罪二字傳之。

我受管守時。主者於燈下矚我面。卽豎眉謂我曰。提鮑老爾。又忽來此。將鳴壯佼耶。抑實孟浪。何前轍之遽踵乎。我曰。然但受劍者。特傷胸耳。

時一邏者旁語曰。余視傷者已就僵矣。我曰。勿謾言。我鬪時有定見。脫欲殺一交。卽決第我實用意。不欲致其命。必不至失手。

主者哈然曰。余亦如汝。願冀傷者不死。不然。語未竟。我亟曰。不然。將奈何。曰。恐汝生平殺人。將以此人爲殿。卽彼不死。余亦未能定。汝不被嚴刑。彼主教固深惡。怙過不悛者。我曰。主教耶。我雅有交素。則笑曰。誠有是。惟聞且雷亦友於主教。後以事死。卒不能援手。何也。

我聞此言。若巨石壓心。房抑閉。不能語。次日。令下。當嚴禁。或梏以銀鑕。或閉諸幽窖。任擇其一。不得已。願居窖。

我夙知主教有奇性。喜戲人。若戲狸奴。然雖囚諸窖。必有變動。惟胸部一擊。究脫死。者。尠。念至此。益懣懣。

適攜有五木。藉卜。盧雉。以遺窖。黑若漆。僅一綫光。若特設資。我博戲者。以得盧者。吉。久擲。輒不得。輒自寬解。謂舛午久。則末次必得。博局往往若是。雖然。五木耳。卽得。吉。我竟生耶。

閱三日。無所事。仍以五木戲。有司獄者之僕。司視窖。時時來來。則必以將纒首告。此。

次猶豫其詞。若罪猶未定。復詢需水否。我曰。何意。曰。洗濯耳。曰。昨向索。靳不給。今忽慙。慙何也。亟取來。卽受。縊亦當滌潔。顯我清白。體雖然。我知主教必不忍出此。

頃之。僕挈水至。忻然謂我。當至他所。我曰。其主教所耶。曰。然。我挾挾然喜。躍立整衣領。且曰。我始謂其忍。以今觀之。自悔徒懷怨望。我當祝拉眞之主教萬歲。

僕曰。雖然。亦未可遽坦坦。頃有物數事。是君友留此者。言次卽出一小裹授我。我察其包。知彼詭譎。嗤然曰。此裹存汝所脫我刑死汝必乾沒。此言中汝隱否。亟告我。爲何人所貽。我此時交遊多絕。足裹中銀餅十。雖非在危難中得此誠爲生死交。僕曰。持裹來者爲一侏儒。背僕狀若縫人然。

我知爲法利生。卽曰。此人長者。曾負我債。喜其能急我。第我究以何時出此幽窖耶。僕曰。或當再歷一句鐘許。日灼灼。視我且視銀。似悔未私取一枚者。我老於事甯能朦我。或得釋。當酬其役。不然。此銀供予揮霍耳。非若輩所能攫取也。

頃之。邏者出我於窖。密衛之時。我默計。曷不以一銀酬僕人處。危險不得靳小費。縱

已出獄。是區區者。市惠於此。或可收效於彼。雖然。此特我意思耳。

法堂營築未畢。役我等雜候工所。約一句鐘時。私忖主讞者。秉治斷大權。曩者我以潛知密耗。得拯其危。渠德我甚。爲償逋責。嗣後我不幸以事干禁。令渠復脫我死罪。是我與渠。非風馬無關者。

一句鐘後。我被引入室。我覺自恃自信之心。忽搖兀不能堅塙。殊形慄慄。主者以目周視我。若相物然。光極銳烈。冷刺入骨。室樸無飾。地無氈氍。雜具亦未備。

惟此主者。則不藉外飾。以示威嚴。蓋其人短小精悍。颯爽之氣。鋒稜奕奕。雖至擴者。見之皆爲懾。懾。

其生平堅忍之志。精白之心。及其閔深沈毅之方。略曾壓服皇弟。疴爾良侯。爵其榮。榮表見者。削太后權。斷貴族十餘人頭。平羅蟹爾亂。於郎給穗靖大亂。黨南方利益。頓失相與。仄目事在一千六百三十年。卒無人敢囂動者。或且百計隱欲中傷之。或謀攘奪其權力。凡有威枋者。所際往往有是無足怪也。

當我見主者時。不覺毛戴。雖與有雅故。第彼方厲其色。我不得不於謙抑中。微作偃蹇態。

繼思我與他犯異。可無事謙抑。然觀其容氣岸。若似全無心肝。則往誼。烏足恃。渠注目視我時。我命已懸。其掌握中。其銛若利刃之眸光。已詔我矣。

時有狸奴適踞側。渠頻以手循其體。啞然笑曰。提鮑老爾乎。亦知余得汝喜否。得一怙過不悛之犯。懲以昭示。足儆將來。此次讞成。汝當畢命。汝既伏辜。則犯事較重者。益不容道。將以汝爲嚆矢。

我聞言若黑雲罩天空。黢黢作死色。陰飊穿骨體。肉片片欲碎落。我一生恐怖時。以此首僂一指。

我顛聲曰。冷齏拉思。實先跳身與我鬪。彼劍屢逼。欲死我。不得已格而致傷。主者笑曰。果如是耶。我亟曰。然則當憐我。我非猥賤者比。

主者復以手撫狸奴。和顏曰。汝無慮。必不較富者之就刑。稍益楚毒。提鮑老爾乎。汝

曷不與此狸奴戲。藉遣鬱鬱耶。汝欲言者盡未。

我曰。公亦憶曩事乎。曰。已酬報至再矣。余蔽爾罪。非私言時。我曰。法皇亦當宥我。主者仰天大笑。眉鬚軒翥。削瓜之面。益令人畏。不欲視其狀態之尖。驚百擬不得。一旦笑且言。曰。聞汝以決鬪殺人者。六三尺具在。法皇亦當於爾乎。取償言次。手疊几上。紙復曰。汝無庸費辭。法不可飭也。

時我汗流若瀉。恍惚似見纓人之臺及纍纍梟絙慘象。突涌我胸。次能無股弁。

我乞哀不已。主者益瞠然不悅。曰。汝所爲種種事。皆不能逃。予鑒喋喋奚益。我曰。誠知難貸。特句稍緩須臾耳。主者似垂許。第意尙猶豫。

我愈心顫。主者屏左右曰。欲言則速言。必以實炯炯然。目若熱火。使我心頓沸亂。雖四矚無他人。而聲不能出喙。惟木然蹙額立。驚惘中自忖。此狀極可憐。必爲彼哀而見憫者。

窺其色稍霽。徐謂我曰。辭窮耶。我微言曰。此案實見逼嚇刺耳。主者曰。此避就語焉。

能。獎。予。聽。

我。囁。嚅。曰。願。垂。念。囁。昔。區。區。之。勞。曰。汝。已。言。之。矣。特。汝。干。令。甲。者。不。一。悍。且。抗。復。爲。博。徒。可。恥。哉。且。汝。獨。不。爲。一。家。計。我。亟。曰。能。垂。宥。或。可。再。効。力。於。左。右。曰。黠。哉。汝。言。竟。復。搖。首。曰。否。否。汝。意。不。誠。智。出。汝。上。者。多。爲。予。用。予。甯。恃。汝。我。曰。以。劍。法。論。人。無。在。我。右。邏。者。碌。碌。公。豈。能。倚。彼。主。者。意。似。爲。動。目。矚。地。良。久。曰。余。姑。徐。思。之。

主。者。起。於。室。中。往。返。步。我。此。時。心。復。志。忑。雖。壯。佼。士。當。此。將。就。死。未。就。死。之。時。亦。必。回。皇。失。度。況。我。於。驚。怛。中。寓。希。望。愈。愉。悅。不。自。持。

視。狸。奴。尙。往。來。逐。主。者。之。袍。下。張。爪。躍。戲。此。景。至。今。猶。歷。歷。在。予。目。

我。身。搖。搖。強。以。手。抵。案。鎮。定。之。主。者。已。平。易。其。詞。氣。非。復。前。之。鋒。鋟。凌。厲。者。語。我。曰。汝。誠。能。蕩。滌。故。智。將。事。以。誠。余。當。畀。汝。自。新。之。機。觀。汝。後。效。倘。事。復。不。濟。則。禍。至。無。日。矣。

我。未。及。答。主。者。曰。汝。亦。知。倍。爾。之。可。敗。法。脫。乎。其。地。距。輿。啟。不。遠。我。曰。未。之。知。曰。可。

啟法脫有麥第者。渠自故皇賓天後。意圖謀逆。去年於萬萬而斯。窮極暴惡。近更入於西班牙之婆瑣司脫。且聞其屢至可啟法脫就其妻。則去法境僅五十四里耳。汝能任偵捕之責否。

我率爾而對曰。此事甚易。主者睨視曰。嘻。何語之莽。近常有似軍人裝者過輿至街。且麥第之家。有厮僕二三人。貌若蚩蚩執役者。不知實彼惡黨。其陰爲部署。以覬非常耳目。必衆往捕。必極秘密。非彼市井無賴一黑綫可縛也。

我聞之默然。主者復審几上紙。作思索狀。旣而曰。若得一明決矯捷之人。突入其居。佐以勇敢者數輩。必可得手。汝究能辦此賊否。

我躊躇不卽對。主者曰。能否速決。我曰。願從此役。擒耶。殲耶。何者爲善。曰。必生致之。巴黎當考訊其不軌事。汝明我意否。曰。明。曰。然。則往捕必以智。臨機萬變。否且爲彼黨窺脫債事。必戮汝。

我慨然曰。不縛麥第來。卽受至慘形。無所逃避。主者曰。言出無可易。汝好爲之。畀汝

銀餅百以資諸費。倘麥第果就獲。且有重賚。汝其亟行。

我聞言。逡巡不退。主者詰曰。尙何俟。我小語曰。猶未飭下開釋。主者大笑。卽書數字於紙曰。汝速往從事。慎旃勿再踵禍。踵則無容汝免脫地也。

第二章

可啟法脫地多山。谷饒草木。至鱗大林深樾。往往而有若橡若榆若栗。尤夥民居稀少。土曠彌望。荒莽未墾。闢播種迤而至大雪山。獸蹄交於道。多狼熊鹿野兔。聞故皇當暮年。倦勤時常命駕至倍爾登輿。啟高原望林木。隱見延緣於雪山之趾。若煙霞超忽。每俯仰裴回以爲樂。

我此行由法之西北路。別打南來。風颯颯。海氣入鼻。觀殊快。胸膈此我所最嗜者。然以較森林之蔥蒨鬱茂。映帶盤互。則此更擅勝。

英歷十月第二來復日。抵可啟法脫。單騎行林麓間。澗水縈迴。細草若茵。褥第我此時。覺所見終未若兒時釣遊地之爲暢洽也。